

..... [p1].....

+

[Eerweerde Heer] en vriend,

Uwe brief is zoo ik hem verlangde. 'k Hebbe den avocat du diable gespeeld om u te doen uit uwe schoen springen. Immers 'k vreesde dat de een of de andere zou willen tot de eenheid!! gekomen zijn met de Hollanders. Men had zelfs 't argument van de normale bijgebracht. Uwen brief zal ik vooreenlezen in den raad en hij zal een mondstopper worden, indien er iemand is die in zijn herte een ander gedacht voedde. Wij zijn derhalve thans t'accord op al de groote questien: gister avond hebben wij daarover nog vergaderd, en – wij zullen onze studie, die serieus zal zijn eindigen

..... [p2].....

met de uitgave van onze taalregels en spellingregels. 't Zal revolutie zijn – maar 't moet ervan komen. - De spellingregels en zullen niet gedrukt worden zonder dat gij ze ziet - en zij zullen uitgegeven worden met preuven en teksten uit Vondel Ten Kate, van Beers en andere. Ja, onze inleiding zal van "De Vries" zijn, die vier en vlamme spuigt tegen deze die zouden den Vlaming - hij zegt den Nederlander - doen buigen onder eene soorte van Academie, gecopied op deze van Parijs.

..... [p3].....

Mag ik weten welke fouten er in R. d. H. voorenkomen<sup>1</sup> Zijn het drukfouten? daar en staat er niemand vrij van, gij weet dat. - Is 't wending: zeg een woord. - Is 't in de geslachten? 'k Zal beter opletten - of waarin is het?

Welken regel geeft gij voor 't inlasschen den<sup>2</sup> welluidende t of d, b.v., in gevolgentlijk en woorden van dien aard.

Welken regel geeft gij voor 't gene den naamval betreft achter de voorzetsels? Pro Christo, Voor Christo enz. zet gij

..... [p4].....

den naamval die de latijnsche prepositie zou vragen, stond zij in plaatse der vlaamsche? of hoe is 't? Zoekt dat in de spraakkunsten!!

.....

1 In [een vorige brief](#) had Guido Gezelle aangegeven dat hij kwaad werd bij het lezen van taalfouten in *Rond den Heerd*.

2 Foutief voor 'der'.

[*Complimenten*] van H. van Doorne ook een van de Gilde waarvan ik u allichte de lijst der werkende leden zal zenden.

[*Ulieden ootmoedigen*] dienaar.

Ad. Duclos

Brugge, 11 maart 74.

---

## Briefbeschrijving

Verzender	Duclos, Adolf Juliaan
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	11/03/1874
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	1 dubbel vel, 133 mm x 106 mm papier, wit papiersoort: 4 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig
Toevoegingen	op zijde 1 rechts in de bovenrand: 11 maart (inkt, onbekende hand; idem: 1874 (inkt, hand P.A.))

### Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	4998
Bibliotheekrecord	<a href="https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.17220">https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.17220</a>

---

## Inhoud

Incipit	Uwe brief is zoo ik hem ver-
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	11/03/1874, Brugge, Adolf Juliaan Duclos aan [Guido Gezelle]
Editeur	Koen Calis; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2025
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.

---

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---